

Present

BONJOUR 8月号はいかがでしたか？
今後もよりよいサービスを行う為に、アンケートにご協力下さい。
7月度のご購入金額が2万円(税別)以上の方で下記はがきをご郵送いただく、抽選で素敵なプレゼントがあたります。

絶妙に調和しています。



銀座千疋屋が厳選した高品質のフルーツは、香り高く芳醇な味わいが濃厚なクリームと

高級フルーツ専門店

素材にとことんこだわった銀座千疋屋オリジナルスイーツです。
美味しいアイスとソルベの一番のポイントは、「良質な素材」につきます。

NEW 銀座プレミアムアイス&ソルベ 10個入

【銀座 プレミアムアイス】カスタードパンドーとちとめマスカット・ピーチ・ブルーベリー・チーズ 各1個/箱120ml
【銀座 プレミアムソルベ】メロン、ストロベリー・イチゴはちみつ・ブルーベリー・マンゴー 各1個/箱120ml

愛用者感謝企画 8名様に、プレゼント

Wチャンス

うず巻き金魚や 手作り皿・ガラス小鉢・水玉タンブラー

爽やかに涼しいガラスウェア、かわいい金魚が涼しげな夏にぴったりなお皿です。



3種類すべてを
プレゼント!!
80名様に
プレゼント

【素材】ソーダガラス

今日のプレゼント	高級フルーツ専門店 NEW銀座プレミアムアイス&ソルベ
氏名	全りが女
会員番号	

株式会社オードビー・ジャポン
新横浜ヌーショングビル5階
神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13

Bonjour 2015年8月号

お申し込み
はがき
を貼って下さい

アンケート
ご応募締め切り日
8月24日(月)到着分

*アンケートはがきを切り取り、必ず52円切手を貼ってご郵送下さい。
*FAXでのご応募は無効とさせていただきます。

Eau-de-Vie Japon
2015年8月発行

株式会社オードビー・ジャポン
http://www.e-d-v.jp

お客様相談窓口
☎ 0120-882-474
9:30~17:30(土/日/祝日休)
☎ 045-476-5770

ご注文専用 FAX
☎ 0120-001-423
☎ 045-476-8600

2220033

BONJOUR [ビザビ ボンジュール] 2015年8月号

August 2015

お知らせ Announcements

アンケートハガキに
はがきいただきました

夏の好きなどころ

- 太陽が大好き
- 夏は開放的で身体が動く
- 服や小物が明るい色が多い
- 夏の野菜や果物が好き
- 洗濯物がすぐ乾く
- お祭りや花火など楽しい行事があるから
- 海、プールで楽しめる
- 厚着をしなくてよい
- 気分が明るくなる

COLUMN 内側からお肌に良いこと

お肌の新陳代謝を良くしてターンオーバー(生まれ変わり)を早める為にも、お肌に良い栄養素が含まれている食べ物を積極的に取りましょう。日焼けしたお肌には、特にたんぱく質、亜鉛、ビタミンC、ビタミンEが有効です。

<p>■たんぱく質</p> <p>お肌の主原料はたんぱく質なので、お肌のターンオーバー(生まれ変わり)が活性化されます。</p> <p>たんぱく質の多い食材 肉・乳製品・魚・卵・大豆</p>	<p>■亜鉛</p> <p>亜鉛には新陳代謝を促す効果があるので、お肌のターンオーバーを活性化する働きがあります。</p> <p>亜鉛の多い食材 牡蠣・のり・しじみ・肉・納豆</p>	<p>■ビタミンC</p> <p>ビタミンCは、メラニン色素を分解する効果があるので、日焼けしてしまった箇所がシミになるのを防いでくれます。また、亜鉛と一緒に摂ることでより効果を高めることができます。</p> <p>ビタミンCの多い食品 ピーマン、パセリ、ブロッコリー、アセロラ、キウイ</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

容器とデザイン 変更のお知らせ

このたび一部の容器不良によりご迷惑とご不便をおかけし申し訳ありませんでした。今回、日本製のしっかりとした容器に変更することで、以前より使いやすくなりました。容器の価格が上がりましたが、皆様に来永くご愛用していただきたい思いから商品の金額はそのまま据え置きと致しました。また、皆様からのご要望が多かった中身の量が見えるようなデザインにし、「女性の美しさと輝き」をイメージしています。デザイン一つひとつに意味がありますので、思い浮かべながらお手入れすると、さらにお肌の輝きが期待できますね。

<p>vis-à-vis</p> <p>The best skincare for your skin. The first article.</p> <p>nursing lotion</p> <p>保湿化粧水</p>	<p>vis-à-vis</p> <p>The best beauty care for your skin.</p> <p>保湿化粧水</p> <p>gentle support essence</p> <p>保湿化粧水</p>	<p>vis-à-vis</p> <p>The best beauty care for your skin.</p> <p>保湿化粧水</p> <p>approval cream</p> <p>保湿化粧水</p>	<p>vis-à-vis</p> <p>The best beauty care for your skin.</p> <p>保湿化粧水</p> <p>conviction oil</p> <p>保湿化粧水</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

商品は格別にご賞配を麗り心より御礼申し上げます。
弊社は会員皆様方のご要望にお答えする為に日々、研鑽を積んでおりますが、最近月未月初並びに毎月15日(締日)前後は皆様方からのご注文が集中する為、当日出荷が難しくなる状況が発生しております。つきましては大変お詫言わせておりますが商品をお急ぎの方はこの期間を外していただくか余裕をもってご注文をいただきますよう、ご理解とご了解のほど宜しくお願い致します。

BONJOUR Eau-de-Vie Japon ☎ 0120-882-474
ご意見・ご要望・ご相談などのお問合せはお気軽にお電話下さい。

●株式会社オードビー・ジャポン(オフィス) 神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13 新横浜スタービル5階 ●印刷写真: photobary 2015年8月発行

発行 株式会社オードビー・ジャポン(オフィス) 神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13 新横浜スタービル5階

vis-à-vis
天然フルーツ酵母コスメ
Eau-de-Vie Japon

Bonjour

ビザビ ボンジュール

8
August
2015

Eau-de-Vie Japon office:
Shin-Yokohama Station Building 5F
2-6-13 Shin-Yokohama Kohoku-ku,
Yokohama-shi, Kanagawa



40歳からのエイジングケア (年齢に応じた効能によるお手入れのこと)

ワンランク上の潤い&ハリをあなたにお届けします

新 ルヴァンソヴェール 誕生

¥17,000(税抜)



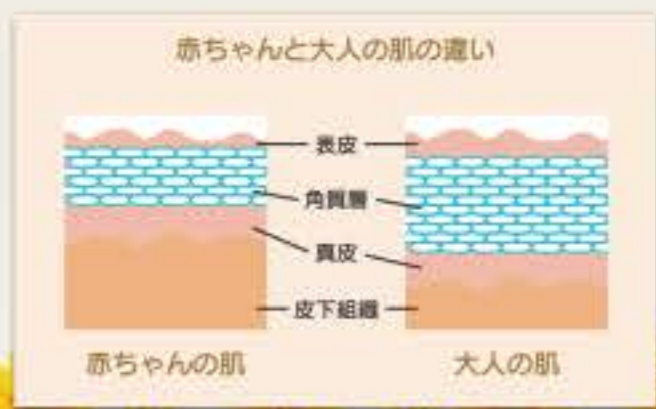
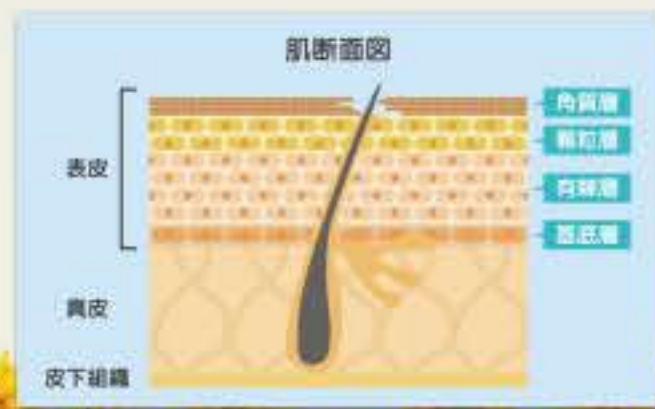
「フルーツ酵母発酵液」を更に保湿性アップの為に1年間の歳月を費やし完成した「3倍濃縮フルーツ酵母発酵液」を63%使用し、更に20種類の有効成分を配合したルヴァンソヴェールは目元・口元など年齢を感じさせる部分に効果的で、使えば結果のでる商品とご好評いただきました。

2本セットで¥35,000(税抜)と高価な為に皆様からのご意見、ご要望として1本売りというご提案をいただき、検討した結果、以前よりもお安くご提供させていただき、尚且つ内容成分の見直しを行い、更に効果性の追求をポリシーにこの度完成致しました!

1度ご使用いただければ今まで体験したことのない使用感と効果にきっと驚かれることでしょう。

新成分が選ばれた理由とは...

お肌は3層にわかれています。1番上の層が表皮、2番目の層が真皮、3番目が皮下組織になっております。それぞれの役目として、表皮層は私たちの体内を外敵(病原菌・外雑菌・ウイルスなど)から守るバリア機能で鍵の役目をしており、真皮層はお肌のハリ・弾力を作りだしており、皮下組織は中性脂肪の貯蔵庫、物理的外力からのクッション役並びに保温機能があります。そこで皆様が望まれている美肌とは、真皮層のハリ・弾力を司る網状層の源の線維芽細胞の活性化とヒアルロン酸の増加が鍵を握り、そして表皮の役割であるバリア機能を整え強固になれば、お肌のキメの凹凸が明確になり、潤いが保たれるのです。それらを叶える為に、次の2種類が選ばれました。



今回選び抜かれた有効成分の2種類をご紹介します。

①キャピアブラセンターNS(加水分解チョウザメ卵巣膜エキス)

天然ミネラルやビタミンが豊富な超深層水温泉(奥飛騨焼岳温泉)で養殖したチョウザメの卵巣膜を原料に製造されています。卵へ豊富な栄養を与える卵巣膜には、育った環境にある栄養成分が濃縮されて、美肌のもとである上質な温泉水の成分が、動物性のリッチな成分と相まって、スキンケアなどに有用な効果を発揮します。卵巣膜を酵素で軽く分解し、栄養素が十分に溶けるように処理することで、ペプチド・アミノ酸・ビタミン・ミネラルが豊富なエキスとなっています。

効果としては、FGF様作用とKGF様作用があります。

☆FGFの働きとは…お肌の真皮にある線維芽細胞を活性化し増やすことで、コラーゲン・エラスチン・ヒアルロン酸の分泌量を増やし、お肌の柔軟性と保水力を回復させハリとツヤを与え、お肌のたるみを解消させます。

☆KGFの働きとは…角質細胞増殖因子(ケラチノサイト増殖因子・表皮細胞増殖因子)と呼ばれ、表皮の最外層の防御をしてくれる「角質細胞」「角化細胞(ケラノサイト)」の増殖強化をしてくれます。

②プロシナジェンDF

発酵のスペシャリストにより新たな原料開発のアプローチとして、食品やお酒の製造にも利用されている複数の微生物を用いた発酵「デュアル発酵」に着目し、化粧品原料の開発に応用しました。デュアル発酵とは単体の微生物が繁殖している中にもう一つの微生物を加えることにより、2種類の微生物がお互いに影響を及ぼし合い、単体の微生物を発酵させた場合には得られない新たな代謝物を得ることが可能となり、化粧品原材料の有効性としての向上が期待できるのです。

☆効果としては…NMF(天然保湿因子・ナチュラルモイスタライジングファクター)と合成促進酵素「カスパーゼ14」の増加。「カスパーゼ14」は表皮のバリア形成において重要な役割を果たします。皮膚に存在し、バリア機能の維持に不可欠な保湿成分NMF(天然保湿因子)は、フィラグリンの分解により生産されることが解明されております。「カスパーゼ14」はその鍵を握るフィラグリン分解酵素となっています。

すなわち、フィラグリンを「カスパーゼ14」からなる酵素で分解させることで、NMF(天然保湿因子)を増加させバリア機能をアップさせます。又、NMFは大気中の水分を吸収することで皮膚の弾力性を与え、各種酵素の活性を促します。そもう一つの効果としてヒアルロン酸の増加があり、ヒアルロン酸は、保湿作用とお肌のハリ・弾力・細胞の増殖や細胞移動・細胞組織の再構築に重要な役割を果たします。

このプロシナジェンDFの2%・4%を配合したクリームを塗布した結果、「カスパーゼ14」とヒアルロン酸の増加が確認されました。よって「お肌のハリ改善」「目元の小じわやシワの改善」「皮膚の赤みの改善」などが臨床結果によって立証されました。

この度改善されましたルヴァンソヴェールには、以前同様に精製水の変りに3倍濃縮フルーツ酵母発酵液を使用しこの2種類の有効成分をなんと

キャピアブラセンターは5%・プロシナジェンを4%
と高配合、尚且つ20種類の有効成分も配合した最高級のクリームを皆様へのご提供が実現致しました。

オードビー・ジャボンは、日々お肌を考え、お肌の改善のお役に立てるように進化し続けるスキンケアをいつまでもご提供できるように、邁進していきます。

紫外線第2弾!

お肌は夏に年を取り

夏のお手入れ次第で秋以降に差がでる

紫外線はどこからでも近づいてくる! 完全防護しても1日中は無理! 日焼けしたお肌のケアを怠らば! もしも日焼けしてしまったら...夜絶対にやるべきケア(顔・全身)

☆冷やす・保湿の方法

日焼けしてしまったお肌は、冷やすことが何よりも大切です。お顔の場合は洗顔後に冷たいお水で丁寧に冷やすこと。体の場合は何度か冷たいシャワーを浴びるか水風呂に入りましょう。

冷やしすぎにはご注意ください!

清潔なタオルで押さえながら、水分を拭き取る。すぐに「ナーシングローション」を優しくお肌に入れ込む(3プッシュを5~6回)いつもよりも念入りして下さい。

☆もちろん「ナーシングローション」でローションパックもお勧めです。お肌がしっとりしたところで、「ナーシングローション」を手に取り、その中に「ビザビ イフェクティブエッセンスC(天然型ビタミンC美容液)」3滴位を落として指先で混ぜてから優しく押さえるように浸透させて下さい。ジェントルサポートエッセンスとアブルーヴァルクリームで仕上げして下さい。

☆目じりの下など気になる箇所は指先で念入りに押さえて下さい。「ビザビ イフェクティブエッセンスC」はフルーツ酵母発酵液とプラントシナジー・コンプレックスを配合した天然型ビタミンCです。夏には欠かせないアイテムです。開封後は10日以内で使いきって下さい。(1本)

ビザビシリーズのスキンケアは、夏の紫外線で傷ついた細胞一つひとつを修復しながら、ダメージをお肌に残さず潤いのあるキメの整った素肌美を作り上げます。



ビザビ イフェクティブエッセンスC

怖いのは紫外線だけではありません。夏のお肌の状態をご紹介します。

- 冷房の影響も重なり、バリア機能、保湿機能の低下⇒乾燥細胞が増えてキメが乱れる
- メラニンが増加・蓄積しターンオーバーも不調になる⇒シミ・ソバカス・くすみなど肌老化が出現する
- コラーゲン・エラスチンにダメージ⇒小じわ・ハリ低下のみに出現する

いかにお肌の環境が悪化するかわかりただけでしょうか?鏡で見てわかるようになってからでは、手遅れかも知れません。何歳になっても美しくありたい女性の気持ちを考え、フルーツ酵母発酵液の力でいつまでも美しく...

ビザビボンジュール
「ご愛用者感謝企画」
2015年6月号掲載
プレゼント当選者発表

ブランド
ストール

- 佐々木 みどり様 鳥取県
- 石原 玲子様 新潟県
- 小川 美智子様 岐阜県
- 石黒 裕子様 富山県

7月度の総売上合計2万円(前月)以上の方限定

下記のアンケートにお答えいただいた方、切手を貼ってお送り下さい。

2015年 8月号 アンケート

- ① 以前のルヴァンソヴェールを使用したことはありますか? はい いいえ
- ② 「はい」の方は使用感はいかがでしたか? はい いいえ
- ③ 新たに進化した新ルヴァンソヴェールを使用してみたいと思えますか? はい いいえ
- ④ 「いいえ」の方は理由をおしえて下さい。

ご意見・ご感想など